

特朗普、罗杰斯的后代都在学中文,纽约排名前五的私立学校都有中文课

“学好中文,做明智的全球公民”

■本报驻联合国记者 贾泽驰

总的来说,美国人不太热衷学习外语。绝大多数中国学生从一年级起就学习英语,很多中国家庭在课余时间还会为孩子报名学习第二外语。在欧洲,92%的学生至少要学习一门外语。但与中国和欧洲国家形成鲜明对比的是,在美国,学习外语的中小只占学生总数的不到20%。

近年来中国经济高速发展,国际地位和影响力与日俱增,中文在国际上的重要性也日渐凸显。然而,由于历史文化和美国的地理位置等原因,普通美国人对于学习中文的兴趣和紧迫感仍然相对滞后,学外语时优先考虑的前三种语种里没有中文。

但是,美国精英阶层早就捕捉到了中文对于他们后代的重要性。2017年2月,美国总统特朗普的外孙女阿拉贝拉用中文唱《新年好》的视频,被她母亲伊万卡发到网上后,在中国社交网络上迅速走红。中国网友在称赞阿拉贝拉的中文水平的同时,也对特朗普家族对后代教育的超前理念表示肯定。

2017年底,美国著名投资家和经济分析师吉姆·罗杰斯的女儿伊万卡·罗杰斯和小蜜蜂·罗杰斯在网络视频里用口音纯正的普通话对话,更是让很多国人对这对姐妹花赞不绝口。

罗杰斯早在2007年就曾说过,1807年的人应该去伦敦,1907年的人应该来纽约,2007年的人则应该去中国。2007年12月,罗杰斯卖掉了纽约的房产,举家搬到新加坡居住。他认为,中华文化让大中华地区欣欣向荣,积极向上,他希望两个女儿能在这种环境里长大。罗杰斯还给美国人提出忠告:让你的子孙都学习中文,中文将是他们毕生最重要的语言。

学中文的学生人数十年增加11倍

在美国,学习中文的人数近年来不断上升。美国国际教育委员会2017年的一份报告显示,2014至2015学年,在学习外语的美国中小学生学习,西班牙语是学习人数最多的外语,约占这些学生的69.21%;其次是法语,占12.12%;德语位列第三,占3.11%;中文排第四,学习总人数为22.7万,占学生总数的2.13%。虽然中文不是美国学生首选的三大外语之一,但是第四名已经达到历史最好水平。

与之相比较,在2004至2005学年,在美国学习中文的学生只有约2万人,占学生总数的0.23%。中文在外语排行榜上列第七,落后于美国手语、拉丁语、日语。换句话说,在美国学习中文的学生人数在10年里上涨了11倍。

根据2017年的报告,在美国学校,中文课程的重要性已有超过德语的趋势。在开设中文课的学校中,85.93%将中文作为正式课程,只有不到10%的学校将中文作为暑期班或课外班课程。而在开设德语课程的学校中,82.69%的高中将德语作为正式课程。

报告还显示,美国有49个州至少拥有一所教授中文的中小学,其中,纽约州和加州是学习中文的中小学生学习人数最多的两个州,人数都超过2万。在教中文的学校中,教授一至四级中文水平的学校占76%,教授四级以上高水平中文的占24%。也就是说,绝大多数美国学校教授的中文还是初级水平。

会讲中文将来是一笔财富

总部位于纽约的“商业内幕”网站日前披露了纽约一所私立学校的日常教学情况。这所2012年创办的学校坐落在寸土寸金的曼哈顿岛中城。纽约私立学校一年的学费中位数是2.4万美元,而这所学校的学费是一年5.6万美元,与纽约居民家庭年收入中位数持平。该校学生在六年级之前,每两天中就有一天是接受纯外语教学,外语有两个选项,西班牙语和中文。

■本报记者 刘畅

5月27日起,俄罗斯进入“高考季”。与往年不同,今年俄罗斯将有400名高中生首次参加国家统一考试(俄罗斯高考)的中文科目考试。中文成为继英语、德语、法语和西班牙语之后的第五种全俄统考外语科目。

俄罗斯联邦教育科学监督局局长克拉夫佐夫日前对卫星通讯社表示,约400名高中生将参加今年的中文高考。截至2月,全俄43个地区已有289名学生完成登记。其中莫斯科(99人)和圣彼得堡(24人)报名人数领先,此外主要集中在西伯利亚和远东地区:阿穆尔州(20人)、外贝加尔边疆区(20人)、滨海边疆区(15人)和哈巴罗夫斯克边疆区(13人)。据报道,加里宁格勒地区只有一名中文考生,尽管如此,该地教育委员会也将专门为其组织考试。

叶莲娜·萨哈洛娃是来自哈巴罗夫斯克边疆区的一名大学生,曾在大连外国语大学短暂留学。她对记者表示,她从中学开始学习中文,后来在大学也选择了东方学专业继续攻读,当时却没能以中文作为外语语种进行高

编者按

日前,美国伊利诺伊州北奈尔斯高中中文班的学生用中文写了一封信给习近平主席。信中,这些美国中学生表示他们正在学习中文,也喜欢说中文、喜欢写汉字。习主席在回信中表示:感谢你们的来信,我从信中感受到你们对中文的爱好和对中华文化的兴趣。学习中文可以更好地了解中国,结识更多中国朋友,也可以结识很多会说中文的世界各国

据报道,该学校有一半的学生将中文作为第一外语来学习,且学习与母语英语一样。学校声称,他们对学前班至五年级学生的外语教学是“沉浸式”的,也就是说,他们不是在“教外语”,而是在用外语上课。



在美国纽约的一所小学,老师正在教孩子们学习中文。

朋友。习主席还希望同学们珍惜韶华、努力学习,为增进中美人民友谊作出贡献。

北奈尔斯高中成立于1964年,现有学生2000多名。该校重视国际交流,鼓励学生学习外语,自2008年起开设中文课程,选修人数已拓展至11个班。那么,除了北奈尔斯高中外,在美国还有什么样的学校开设中文课?此外,德国、俄罗斯等国也兴起了“中文热”,其背后又有怎样的推动力?

课程会逐渐过渡到对所选语言的深度学习,直至12年级毕业,选择学习中文的学生将达到熟练掌握的水平。

除去这所精英级私立学校外,记者根据美国某知名学校排名网站上列出的

纽约私立学校排行榜,打开了排名前五学校的网站,发现这5所学校无一例外都在高中阶段设立中文课程,且课程水平较高。5所学校中有一所从幼儿园开始就有中文课。有一所在开设中文课的同时还有“中国历史”和“中国现状”等配套课程,该学校在介绍中文的重要性时称:“在接下来的几十年里,中国不可避免地会成为美国在国际舞台上重点打交道的对象,因此能讲中文在很多职场和领域里将是一笔宝贵的财富……中文不使用字母书写,是声调语言,这与欧洲语言完全不同,这种差异带来了非凡的视角,学好中文的学生才是明智的全球公民。”

据美国某知名学校排名网站上列出的课程会逐渐过渡到对所选语言的深度学习,直至12年级毕业,选择学习中文的学生将达到熟练掌握的水平。

除去这所精英级私立学校外,记者根据美国某知名学校排名网站上列出的



在美国纽约的一所小学,老师正在教孩子们学习中文。

中文课成德国高中“金字招牌”

■本报驻柏林记者 赵海博

在过去,中文和中国文化在德国颇受文人墨客的欢迎,德国大文豪如歌德、席勒和著名学者洪堡兄弟等,都对中国文化表现出浓厚兴趣。作为德国最伟大文学家的歌德,更是由于受到中文诗歌的启发,创作出了著名的《中德四季晨昏杂咏》。现如今,随着中国综合国力的不断提升,中文作为中国文化具象化的代表,越来越受到德国民众特别是年轻人的欢迎。

汉学研究优于其他欧洲国家

德国的中文教学起步颇早。早在1878年,著名的莱比锡大学就设立德国第一个汉学教席,由甲柏连孜担任,他在1881年出版《中文语法》,从而为德国的中文教学奠定基础。1889年,甲柏连孜由特殊教授升为正式教授,转往柏林大学任教。在莱比锡和柏林,他培养了德国最早一批汉学家,并和他的门徒、汉学家高廷一道,将柏林打造成彼时德国乃至欧洲的汉学中心。

受二战影响,德国学者们纷纷外逃,汉学家们流落至世界各地。二战结束后,留在德国的汉学家们开始努力恢复德国的汉学和中国教育,汉堡大学和波恩大学先后重建汉学系。近年来,在德国大学注册成为汉学系学生

的人数不断上升,据统计目前约有6000人在德国学习以中文为核心的汉学。在德国,约有20所大学提供汉学课程,其中柏林洪堡大学、慕尼黑大学、海德堡大学等更是蜚声全球的一流大学。

德国不仅在汉学教学上优于欧洲其他国家,在学术研究方面也名列前茅。每年德国大学和研究所发表的汉学论文数,在西方国家中仅次于美国,排第二,以德国面积与人口而言,成绩算是相当不错。

德国不同大学的汉学系各具特色。例如北威州的波鸿大学的汉学系,除中文外,非常重视学生对于中国经济现状的了解。波恩大学汉学系作为德国历史最为悠久、注册人数最多的汉学系之一,则非常注重学生对中国文化的了解。波恩大学东亚语言学院汉学系王璟翎教授在接受德国媒体采访时提到,该校汉学系在课程设置上注重历史的学习,例如,亚洲史是每一位东亚学院学生必修的科目。

有中文课的中学大多在发达州

近年来,越来越多的德国中学生也将中文作为他们第二或者第三外语来学习。

在德国,普通高中又被称为文理中学,就读于文理中学的学生,将升入大学作为他们的主要目标。1984年,德国汉语协会呼吁学生应该学习中文。到1998年,德国共有34所文理中学提供

中文课程。如今,共有近80所中学提供中文课程。总的来看,提供中文课程的中学往往集中在德国经济比较好的州,例如北威州、巴伐利亚州和黑森州等。

在提供中文课程的德国中学中,有两所非常著名。一所是位于巴伐利亚州慕尼黑市的圣安娜文理中学,该校早在1963年就开始提供中文课,是德国最早有中文课的中学。从2012年开始,该校将中文作为第三外语。据了解,该校的中文课程主要针对八年级学生,在为期3年的学习中掌握一些汉字以及中国文化知识,随后进入为期两年的高级阶段。

另一所则是位于北威州的艾森伯尔文理中学,该校自1994年开始开设中文课程。据了解,这所拥有近700名学生的文理中学,有近100名中文学生。除了平时的中文教学外,该校还成立了中文合唱团,多次在大型中文青少年交流活动中献上他们青春洋溢的歌声。

掌握中文将提升就业竞争力

在德国,除了能在中学和大学学习中文外,位于首都柏林的中国文化中心,还能为社会人士提供中文课程。

德国人学习中文的动机是多元的,大部分人是被中国文化吸引,希望通过学习中文进一步深入了解中国。近年来,随着中国经济实力的不断增长,许多

商界人士也开始学习中文。德国《时代》周刊就曾指出,中国将在未来成为世界第一大经济体,“不会中文的人不可能走得远”。

记者曾经采访过在柏林中国文化中心学习中文的一名中年德国女士,她拥有一家护理公司,她希望能将中国高素质的护理人员引入德国,因此开始在中国文化中心学习汉语。

2017年,德国“汉语桥”大学生中文比赛冠军何本德来自慕尼黑工业大学,这名主修电子与信息工程专业的高材生在接受本报记者采访时曾表示,他学习中文一方面是被中国古老的文化所吸引,另一方面则是因为现在几乎所有的德国企业都与中国市场建立联系,作为一名未来的工程师,掌握中文无疑将提升他的就业竞争力。

除了中国官方的中文教学机构外,记者发现在柏林,几所大型私立语言学校都提供中文课程。而在具有公益性质的成人教育中心,中文课程的排课密度也名列前茅。中文在德国持续火爆,甚至出现了中文老师不足的问题。今年4月,莱比锡孔子学院举办了对外汉语教师培训,报名十分火爆,而参加培训的德国中文老师大部分来自非孔子学院的民办培训机构,这也显示出中文在德国受欢迎的程度。

(本报柏林4月24日专电)



《经济人》4月20日

独角兽之困

下个月,优步将通过IPO筹集100亿美元,这可能是今年最大的IPO,也是美国有史以来第三大科技IPO,仅次于阿里巴巴和脸书。然而,独角兽面临一大共同难题:如何盈利。12只已上市或可能上市的科技独角兽去年共亏损140亿美元,累计亏损为470亿美元,这是因为他们经常便宜卖出服务,以推动市场份额的增长,而忽略了盈利能力。



《纽约客》4月29日

重生

4月15日,法国著名地标巴黎圣母院起火,大火导致圣母院塔尖倒塌,木质屋顶被烧毁。鲍勃·斯塔克以此为灵感,创作了本期《纽约客》封面。他表示:“如果历史能教会我们什么,那就是我们能从火焰中重生。”



《时代》4月29日

年度人物

美国《时代》杂志公布了“世界最具影响力人物100强”,其中包括美国首名众议院女议长南希·佩洛西、美国总统特朗普、“老虎”伍兹、特别检察官罗伯特·米勒……与往年一样,《时代》委托数位知名人物为每位入选人物撰写文章。前新泽西州州长克里斯蒂撰写有关特朗普的文章。“总统对自己能说服他人达成协议有超强信心,这成为美国对朝政策的基础,从而有可能给朝鲜半岛带来历史性变化。”



《新闻周刊》5月3日

法律至上

在“通俄门”调查持续22个月后,调查报告近日公布。报告认为,特朗普的竞选团队没有在2016年总统竞选期间“通俄”。特朗普将这一结论视为自己的重大胜利,但美国司法部只公布了报告的删节版本,且在特朗普涉嫌“妨碍司法”问题上未得出明确结论。随着2020年总统选举越来越近,共和、民主两党在这一问题上的博弈不会停止。

俄罗斯高考首次加入中文科目

首批400名高中生将参加今年的中文考试

文学学习内容非常广泛,11年级的毕业生(高考生)需要掌握1000个以上的中文词汇,此外成语、谚语、俗语和谜语等在教材中都有所涉及。

俄罗斯首位编写全套中文教材的亚历山德拉·西佐娃在接受采访时称,中文教学大纲里还包括书法。西佐娃解释道:“书法是中国文化不可分割的组成部分,课本、学习日记、教师用书材料和习题中都有书法的学习和鉴赏内容,这有助于发展和巩固学生的词汇与象形文字技能,并帮助理解中文象形文字的构造、中国传统哲学和伦理。”

据俄罗斯高等经济研究大学东方学院院长马斯洛夫介绍,当前俄罗斯中文教师供不应求。据统计,最近10年内,学习中文的俄罗斯人数增长两倍。1997年俄罗斯的中文学习者仅约5000人,2007年人数为1.7万人,2017年已经达到

5.6万人。按照统计数据,39%的中文学习者来自大学,从中小学就开始学习中文的学生占31%,25%在语言学习班学习中文,还有5%的人在孔子学院学习。

为什么近年来俄罗斯会出现“中文热”?曾在中国多地留学的玛丽娜·萨娃告诉记者,中文学习者进入大学后可以申请到中国留学,北京、上海、哈尔滨、大连等城市就有很多来自俄罗斯的留学生。对于很多留学生而言,学好中文就等于有了“铁饭碗”,既有专业知识又懂中文的学生在就业时有更强的竞争力。

俄罗斯最大的求职招聘网站“猎头网”4月19日发布的一项调查显示,目前全俄有12万名为中文的求职者,销售、科研、教育等岗位对中文求职者的需求量很大,其中约有10%的紧缺岗位最低月薪已经达到125000卢布(约合13000人民币),而中文翻译一职的薪酬水平更是进

人圣彼得堡最高薪酬职位的前三甲,与营销总监和牙医不相上下。

除了高收入的考虑,中国文化的博大精深也是吸引众多俄罗斯年轻人学习中文的重要原因。萨哈洛娃表示,自己小时候在父母潜移默化下开始接触中国书法、戏剧、学习中文。到留学后,对中国的文化越来越感兴趣。

随着“一带一路”倡议的不断推进,近年来中俄经济人文交流深度融合,各大高校都非常注重培养“语言+专业+文化”的复合型人才培养,在萨哈洛娃看来,原来仅仅是一腔热血,如今学好中文对她而言,已经成为提升个人内涵和文化素养的重要途径。“中俄都是文化大国,这两种文化对我的性格、处事方式影响很大。多年的中文学习虽然辛苦,但也值得。”萨哈洛娃说。